

Số: 13/2020/QĐ - TA  
Ngày 31 tháng 7 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN  
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG**

*Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:*

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Út*

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Như Huỳnh - Kiểm sát viên.*

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Dương Kỳ Huy – Chấp hành viên.*

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông Trần Văn Dũng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.*

Ngày 31 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 99/2020/TBTL – TA ngày 17 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Ông N.V.D , sinh năm 1956. Địa chỉ: ấp Phú Thành, xã Thạnh Phú, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án miễn là án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 07/2014/DSST ngày 28/4/2014 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng đã quyết định:

Buộc Ông N.V.D phải nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.382.750 đồng.

Ngày 10/10/2014, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 37/QĐ – CCTHA cho thi hành án

khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đối với người phải thi hành án ông N.V.D, các khoản phải thi hành án là tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.382.750 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 29/5/2020 người phải thi hành án ông N.V.D nộp 100.000 đồng theo biên lai thu phí số 000836 ngày 29/5/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 4.282.750 đồng đến nay chưa nộp thêm.

Tại Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 02/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên xác định người phải thi hành án Ông N.V.D hiện tại cuộc sống rất khó khăn, gia đình thuộc hộ nghèo, thu nhập hằng ngày không ổn định và không có tài sản nào để thi hành án.

Ngày 04/6/2020, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 51/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với Ông N.V.D. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: Tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng.

Ngày 22/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 01/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với Ông N.V.D.

Ngày 07/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 258/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng cho Ông N.V.D.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng cho Ông N.V.D.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch 4.282.750 đồng cho Ông N.V.D .

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện

Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào ngày 10/10/2014, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 37/QĐ – CCTHA cho thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đối với người phải thi hành án ông N.V.D, các khoản phải thi hành án là tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.382.750 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 29/5/2020 người phải thi hành án ông N.V.D nộp 100.000 đồng theo biên lai thu phí số 000836 ngày 29/5/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 4.282.750 đồng đến nay vẫn chưa thi hành xong. Tiến hành xác minh đối với người phải thi hành án Ông N.V.D xác định cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án. Vì vậy ban hành Quyết định số 51/QĐ – CCTHA xác định Ông N.V.D chưa có điều kiện thi hành án đối với các khoản tiền là án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng và có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho Ông N.V.D.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng đối với người phải thi hành án Ông N.V.D.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; các Điều 2, Điều 4 và Điều 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC

ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 64.282.750 đồng đối với người phải thi hành án Ông N.V.D.

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 4.282.750 đồng đối với người phải thi hành án Ông N.V.D.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- N.V.D;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA  
PHIÊN HỌP**

**Nguyễn Văn Út**